GB FR PT ES DE NL TR IT NO SV FI DA PL
CS LV HU EL BG HR SK SL RU

AlphaTec® 2000 TS PLUS

AlphaTec® 2000 TS PLUS

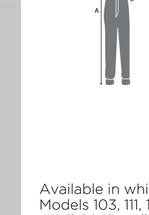
Ansell

Available in white
Models 103, 111, 122, 128, 134, 150 & 156
Available in yellow
Models 103, 111
Available in green
Models 103, 111

Version 05.02.19

PUAT20T001

BODY MEASUREMENTS (cm)



Height (A)	Chest (B)	Waist (C)	Diameter Crotch
152 - 164	76 - 84	68 - 76	XS
164 - 170	84 - 92	76 - 84	S
170 - 176	92 - 100	84 - 92	M
176 - 182	100 - 108	92 - 100	L
182 - 188	108 - 116	100 - 108	XL
188 - 194	116 - 124	108 - 116	2XL
194 - 200	124 - 132	116 - 124	3XL
200 - 206	132 - 140	124 - 132	4XL
206 - 212	140 - 148	132 - 140	5XL
212 - 218	148 - 156	140 - 148	6XL
218 - 224	156 - 164	148 - 156	7XL

* measurements for trousers only

Protection Levels & Additional Properties

TYPE 4	TYPE 5	TYPE 6	EN 13034:2005
Protection against a liquid chemical jet	Protection against a fine liquid chemical droplet	Protection against a limited liquid chemical splash	Chemical protective clothing offering limited protection against chemicals
EN 14605	EN 13982	EN 13034	TYPE 6-B
			TYPE 6-C

AlphaTec® 2000 TS PLUS chemical permeation testing results

Test Method	Chemical	Fabric EN Class*	Seam EN Class*
EN 16523:2012+A1:2018	Doxorubicin HCl (2mg/ml)	6 of 6	6 of 6

AlphaTec® 2000 TS PLUS Whole Suit Performance

Type 4: Spray Test	EN 14605:2005+A1:2009	Pass
Type 5: Particle Test	EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 (Method A: 82/90 a 30% and Ls 8/10 a 15%	Pass
Type 6: Reduced Spray	EN 13034:2005+A1:2009	Pass
a Radioactive Particulates	EN 1073-2:2002**	Class 2
Electrostatic Properties	EN 1149-5:2008	Pass t_{50} < 4s

**Coverall tested to EN 1073-2 for barrier to radioactive particles, with the exception of Clause 4.2: Puncture resistance achieved. Class 1 versus the requirement of Class 2. Resistance to ignition is not tested as product already carries flammability warning. Note: Does not protect against ionizing radiation.

AlphaTec® 2000 TS PLUS Resultats EN 14126:2003 Results

Test Method	EN Classification	Test Method	EN Classification
ISO 16603	Pass (20 kPa)	ISO 16604	Class 6 of 6
ISO 22610	Class 6 of 6	ISO/DIS 22611	Class 3 of 3
ISO 22612	Class 3 of 3		

Typical Areas of Use

AlphaTec® Gloves are designed to protect workers from hazardous substances or sensitive products and processes from contamination. They are typically used for protection against specific hazards dependent on the toxicity and exposure conditions. Refer to "Type" Protection levels & Additional Properties above.

Limitations of Use

- Prior to use, review all instructions and inspect the clothing for any damage that could affect its protective function (e.g. holes, damaged seams and fastenings, heavily soiled areas). Replace any damaged clothing.
- Care should be taken when removing contaminated garments, so as not to contaminate the wearer with any hazardous substances. If garments are contaminated then decontamination procedures should be followed (i.e. decontamination shower) prior to removal of the garment.
- Upon contamination, wear or damage the garment should be removed and disposed of properly.
- The wearing of chemical protective clothing may cause heat stress if appropriate consideration is not given to the environment and workload. Appropriate undergarments should be considered to minimise heat stress or damage to your Ansell garment.
- Where Ansell products are used in conjunction with other PPE, and for full "Type" protection, it is necessary for the user to ensure that the PPE items fit properly to the Ansell garment. For example, if using a chemical splash suit with a "Type" rating, taping the wrist area of the glove over the sleeve and pressing down securely, taking care to avoid creasing the folds, after securing the tape. A flap additional tape should also be applied to allow for full type protection. When using this unhooded coverall with a separate hood, ensure the hood has an elasticated facial opening and a chin strap or overlap of 10 cm that should be worn under the garment. The hood should be fully taped to the coverall.
- No garment provides complete protection against all chemicals or hazardous agents. The determination of suitability of Ansell products, whether alone or in combination with additional PPE for an application is the final responsibility of the user.
- Models with attached socks are intended to be worn inside other chemical protective boots (sold separately) with the over flap positioned over the top of the boot opening. Attached socks or boots are unsuitable for walking or standing in chemical spills or pools of liquids
- Slip resistant footwear offers limited resistance to slip, but will not eliminate completely the risk of slipping and/or falling, especially on wet surfaces. Ensure that socks or boots provide adequate resistance to slipping for the surface to be walked upon and that the sole is not damaged. Some materials used in over boots, overshoes or attached socks or boots may be not suitable for use in environments where there is a risk of slipping and/or falling.
- Coveralls with reflective tape offer reflective type for enhanced visibility; the product does not conform to EN ISO 20471.
- Models featuring finger loops; should only be used with a double glove system where the wearer puts on the finger loop on one glove, then puts on a second glove is then worn over the garment sleeve.
- Warning - if present, Black and Red zipper fasteners shall not be opened when operating in hazard zones
- Electrostatic Dissipative (ESD) Protective clothing shall not be opened or removed whilst in presence of flammable or explosive atmospheres or while handling flammable or explosive substances. Electrostatic dissipative clothing shall not be used in oxygen enriched atmospheres without prior approval of the responsible safety engineer. This ESD clothing does not protect against the risk of electrocution by wear and tear, laundering and possible contamination. ESD clothing shall completely cover all non-complying materials during normal use (including bending and movements) and any hook and loop fasteners on the garment shall not be opened. Appropriate steps should be taken to ensure the wearer of suit is properly earthed. The resistance between the person and the earth shall be less than 10^6Ω e.g. by wearing appropriate footwear.

In the unlikely event of defects, do not wear the garment. Return the defective garment (unused) to your supplier immediately.

Storage – Do not store in excess heat or direct sunlight

Disposal – Dispose of in accordance with local regulations

For questions please contact the Ansell technical team.
The manufacturer disclaims all warranties not specifically stated in the product

Ansell, ® and ™ are trademarks owned by Ansell Limited or one of its affiliates.
© 2019 Ansell Limited. All Rights Reserved.

Ansell MICROGARD

9 Saltmarsh Court, Priory Park, Kingston Upon Hull
United Kingdom, HU4 7DZ

Technical support: **technical@microgard.com**
Tel: **+44 (0) 1482 625444**

Customer Service:
Europe, Middle East & Africa: **Tel +32 2 528 74 00 / +32 2 528 74 01**
North America: **Tel +1 800 800 0444 / +1 800 800 0445**
Latin America: **Tel +52 442 248 1544 / +52 442 248 3133**
Australia: **Tel +61 1800 337 447 / +61 1800 803 578**
Asia Pacific: **Tel +60 3 8310 6688**

INSTRUCTIONS FOR USE — GB

EU Declaration of Conformity available to download at www.ansell.com/regulatory

AlphaTec® 2000 TS PLUS formerly known as MICROGARD® 2000 TS PLUS

Label Marking: 1. Coverall manufacturer/brand name. 2. CE Marking. Certificate Category III approval by SGS Firmko., EU Regulation 2016/425 Type examination conducted by SGS Firmko Oy, P.O. Box 30 (Särkiniemintie 3), 00211 HELSINKI, Finland Notified Body No: 0598 3. Limited life chemical protective clothing. 4. Read this instruction sheet before use 5. Sizing. 6. Month / Year of manufacture. 7. Model identification. 8. Sizing pictogram indicates body measurements 9. Do not wash. 10. Do not iron. 11. Do not dry clean. 12. Do not dry tumble. 13. Do not reuse 14. Flammable material. Keep away from fire.

Additional Properties: 15. Full body protection "Types" achieved 16. Fabric tested to EN 14126 for barrier to infective agents. 17. DIN 32781:2010 Pesticide protection. See separate Pesticide Insert.

Physical performance of AlphaTec 2000 TS PLUS Fabric

	White	Yellow	Green
EN 530 Abrasion (Visual assessment)	2 of 6	2 of 6	1 of 6
EN 530 Abrasion (Mechanical assessment)	2 of 6	5 of 6	5 of 6
EN ISO 9073-4 Tear Resistance	1 of 6	1 of 6	1 of 6
EN ISO 13934-1 Tensile Strength	1 of 6	1 of 6	1 of 6
EN ISO 13935-2 Seam Strength	1 of 6	1 of 6	1 of 6
EN 13935-2 Resistance to seam flexing	No blocking	No blocking	No blocking
EN ISO 13935-2 Seam Strength	3 of 6	3 of 6	3 of 6

EN Class specified by EN 14325:2004. The higher the class number the better the performance.

EN ISO 6530 Resistance to penetration of chemicals – AlphaTec 2000 TS PLUS Fabric

	Repellency EN Class*		Penetration EN Class*	
	White/Green	Yellow	White/Green	Yellow
Sulphuric Acid (30%)	3 of 3	3 of 3	3 of 3	3 of 3
Sodium Hydroxide (10%)	3 of 3	3 of 3	3 of 3	3 of 3
n-Xylene	2 of 3	2 of 3	2 of 3	2 of 3
Butan-1-ol	3 of 3	3 of 3	3 of 3	3 of 3

AlphaTec® 2000 TS PLUS chemical permeation testing results

Test Method	Chemical	Fabric EN Class*	Seam EN Class*
EN 16523:2012+A1:2018	Doxorubicin HCl (2mg/ml)	6 of 6	6 of 6

Résultats des tests de pénétration des produits chimiques d'AlphaTec® 2000 TS PLUS

Méthode de test	Chimie	Classe tissu EN*	Coutures classe EN*
EN ISO 6529	Doxorubicine HCl (2mg/ml)	6 sur 6	6 sur 6

Performance de la combinaison entière AlphaTec® 2000 TS PLUS

Type 4 : Test de pulvérisation	EN 14605:2005+A1:2009	Réussite
Type 5 : Test de particules	EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 (Méthode A : 82/90 à 30% et Ls 8/10 à 15 %	Réussite
Type 6 : Test de pulvérisation réduite	EN 13034:2005+A1:2009	Réussite
a. Particules radioactives	EN 1073-2:2002**	Classe 2
Propriétés électrostatiques	EN 1149-5:2008	Réussite t_{50} < 4s

Combinaison testée selon EN 1073-2 pour la protection contre les particules radioactives, à l'exception de la Clause 4.2 : la résistance à la perforation a été atteinte. Classe 1 par rapport à la Classe 1 ache se il requisito è la Classe 2. La résistance à l'inflammation n'est pas testée car le produit porte un avertissement d'inflammabilité. Remarque : n'offre pas de protection contre le rayonnement ionisant.

Résultats du tissu AlphaTec® 2000 TS PLUS selon EN 14126:2003

Méthode de test	Classification EN	Méthode de test	Classification EN
ISO 16603	Réussite (20 kPa)	ISO 16604	Classe 6 sur 6
ISO 22610	Classe 6 sur 6	ISO/DIS 22611	Classe 3 sur 3
ISO 22612	Classe 3 sur 3		

Domaines d'utilisation typiques

Les vêtements AlphaTec® sont conçus pour protéger les travailleurs des substances dangereuses ou des produits et processus sensibles de la contamination. Ils sont généralement utilisés pour la protection contre des risques spécifiques qui dépendent de la toxicité et des conditions d'exposition. Consultez les niveaux de protection de « type » atteints et les propriétés supplémentaires.

Limitations d'utilisation

- Avant l'utilisation, lisez toutes les instructions et examinez la combinaison pour rechercher les dégâts susceptibles d'avoir une incidence sur sa fonction de protection (trous, coutures et fermetures endommagées, zones très sales, etc.). Remplacez toute combinaison abîmée.
- Vous devez prendre des précautions pour l'élimination des vêtements contaminés, car ils pourraient contaminer l'utilisateur s'ils contiennent des substances dangereuses. Si les vêtements sont contaminés, vous devez suivre des procédures de décontamination (par exemple douche de décontamination) avant de retirer la combinaison.
- En cas de contamination, dommage ou de détérioration, la combinaison doit être retirée et éliminée de manière correcte.
- Le port de vêtements de protection chimique créer un stress thermique si une réflexion appropriée n'est pas menée à propos de l'environnement et de la charge de travail. Des vêtements adaptés sous la combinaison affin de minimiser le stress thermique ou les dégâts de votre vêtement Ansell.
- Lorsque les produits Ansell sont utilisés en même temps que d'autres EPI, et pour obtenir une protection de type complète, il faut coller les poignets aux gants, les chevilles aux bottes et la capuche au dispositif respiratoire avec du ruban adhésif. Le rabat autoadhésif de la ferme à glissière doit également être utilisé afin de retirer le papier de protection et en appuyant fermement, en prenant soin d'éviter les plis. Après la mise en place du rabat, du ruban adhésif supplémentaire doit aussi être appliqué pour obtenir une protection de type complète. Quand cette combinaison sans cagoule est utilisée avec une cagoule séparée, l'assurer que la cagoule comporte une couverture faciale en tricot et une sangle de 10 cm au niveau des épaules, qu'il faut porter sous le vêtement. La cagoule doit être entièrement fixée au combinaison avec du ruban adhésif.
- Aucun vêtement n'offre une protection complète contre tous les produits chimiques ou agents dangereux. La détermination du caractère adapté des produits Ansell, utilisés seuls ou combinés à des EPI supplémentaires pour une application spécifique, est la responsabilité finale de l'utilisateur.
- Modèles avec chaussettes intégrées ; les chaussettes sont conçues pour être portées dans des bottes de protection chimique (vendues séparément) et le rabat doit être positionné par dessus l'ouverture de la botte. Les chaussettes ou bottes intégrées ne conviennent pas pour marcher ou se tenir debout dans des déversements chimiques ou des flaques de liquides
- Les chaussures antidérapantes offrent une résistance limitée au glissement mais n'éliminent pas entièrement le risque de glissade et/ou de chute, surtout sur les surfaces humides. Veillez à ce que les chaussettes ou bottes offrent une résistance mécanique adaptée à la surface empruntée, et à ce que la semelle ne soit pas endommagée. Certaines matières utilisées dans les gaiches, chaussons ou chaussettes ou bottes intégrées ne sont pas destinées à être utilisées dans les environnements où il existe un risque de glissade et/ou chute.
- Modèles comportant un rabat réfléchissant apprêté pour une meilleure visibilité ; le produit n'est pas conforme à EN ISO 20471.
- Modèles avec anneaux. Doivent être utilisés seulement avec un système de double gant, l'utilisateur mettant l'anneau sur le sous-gant et porte le deuxième gant par dessus la manche de la combinaison.
- Avertissement - s'il existe une attache à crochet et boucle, il ne faut pas l'ouvrir pendant l'utilisation dans des zones dangereuses.
- Les vêtements de protection qui dissipent les charges électrostatiques (« ESD ») ne doivent pas être ouverts ou retirés en présence d'atmosphères inflammables ou explosives ou pendant la manutention de substances inflammables ou explosives. Les vêtements de protection « ESD » ne doivent pas être utilisés dans les atmosphères enrichies en oxygène sans l'autorisation préalable d'ingénieur de sécurité responsable. La performance ESD des vêtements de protection peut être affectée par l'usure, le lavage et la contamination. Les vêtements ESD doivent couvrir complètement les matières non conformes pendant l'utilisation normale (y compris en flexion et pendant les mouvements) et les fermetures à crochets et boucles ne doivent pas être ouvertes. Des mesures appropriées doivent être prises pour que l'utilisateur de la combinaison soit correctement relié à la terre. La résistance entre la personne et la terre doit être inférieure à 10^6 Ω, ce qui peut nécessiter par exemple de porter des chaussures adéquates.

Agenda: 1. Fabricant/nom de la marque de la combinaison. **2.** Marque CE. Confirme Catégorie III approbation par SGS Firmko., Règlement UE 2016/425 mené par SGS Firmko Oy, P.O. Box 30 (Särkiniemintie 3), 00211 HELSINKI, Finland Organisme notifié n°. 0598 **3.** Vêtement de protection chimique à durée de vie limitée. **4.** Lisez cette fiche d'instructions avant utilisation **5.** Tailles **6.** Mois / année de fabrication. **7.** Identification du modèle. **8.** Le pictogramme indique les mesures du corps **9.** Ne pas laver. **10.** Ne pas repasser. **11.** Ne pas sécher au sèche-linge **12.** Ne pas laver à sec. **13.** Ne pas réutiliser **14.** Matériel inflammable. Tenir à l'écart du feu.

Niveaux de protection et propriétés supplémentaires: 15. « Types » de protection complète du corps obtenus **16.** Tissu testé selon EN 14126 comme barrière aux agents infectieux. **17.** DIN 32781:2010 Protection contre les pesticides. Voir l'insert Pesticides séparé.

Performance physique du tissu AlphaTec® 2000 TS PLUS

	Blanc	Jaune	Vert
EN 530 Abrasion (évaluation physique)	2 sur 6	2 sur 6	1 sur 6
EN 530 7854 Résistance à la flexion (évaluation visuelle)	5 sur 6	5 sur 6	5 sur 6
EN ISO 9073-4 Résistance à la déchirure	2 sur 6	2 sur 6	2 sur 6
EN ISO 13934-1 Résistance à la traction	1 sur 6	1 sur 6	1 sur 6
EN 863 Résistance à la perforation	1 sur 6	1 sur 6	1 sur 6
EN 25978 Résistance au bloquage	Absence de blocage	Absence de blocage	Absence de blocage
EN ISO 13935-2 Résistance des coutures	3 sur 6	3 sur 6	3 sur 6

*Classe EN spécifiée par EN 14325:2004. Plus le numéro de classe est élevé, meilleure est la performance.

EN ISO 6530 Résistance à la pénétration des produits chimiques – Tissu AlphaTec® 2000 TS Plus

	Classe d'imperméabilité EN*		Classe de pénétration EN*	
	Blanc/vert	Jaune	Blanc/vert	Jaune
Acide sulfurique (30 %)	3 sur 3	3 sur 3	3 sur 3	3 sur 3
Hydroxyde de sodium (10 %)	3 sur 3	3 sur 3	3 sur 3	3 sur 3
n-Xylène	2 sur 3	2 sur 3	2 sur 3	2 sur 3
Butan-1-ol	3 sur 3	3 sur 3	3 sur 3	3 sur 3

Résultats des tests de pénétration des produits chimiques d'AlphaTec® 2000 TS PLUS

Méthode de test	Produit chimique	Classe EN* du tissu	Classe EN* du couture
EN ISO 6529	Doxorubicine HCl (2mg/ml)	6 de 6	6 de 6

Desempenho total do fato AlphaTec® 2000 TS PLUS

Tipo 4: Teste de pulverização	EN 14605:2005+A1:2009	Aprovado
Tipo 5: Ensaio de partículas	EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 (L_{min} aceite ≥ 30% and $L_{8/10}$ aceite ≤ 15%	Aprovado
Tipo 6: Ensaio de pulverização reduzida	EN 13034:2005+A1:2009	Aprovado
a. Partículas radioactivas	EN 1073-2:2002**	Classe 2
Propriedades eletrostáticas	EN 1149-5:2008	Aprovado t_{50} < 4 s

**Macacão testado de acordo com a norma EN 1073-2 para determinar a barreira contra partículas radioativas, com exceção da Cláusula 4.2: resistência à perfuração alcançada. Classe 1 versus a exigência da Classe 2. A resistência à ignição não é testada porque o produto já possui uma advertência de inflamabilidade. Nota: não protege contra radiação ionizante

Resultados EN 14126:2003 relativos ao Tecido AlphaTec® 2000 TS PLUS

Método de ensaio	Classificação EN	Método de ensaio	Classificação EN
ISO 16603	Aprovado (20 kPa)	ISO 16604	Classe 6 de 6
ISO 22610	Classe 6 de 6	ISO/DIS 22611	Classe 3 de 3
ISO 22612	Classe 3 de 3		

Áreas típicas de utilização

O vestuário AlphaTec® foi criado para proteger os trabalhadores contra substâncias perigosas ou produtos e processos sensíveis à contaminação. É tipicamente utilizado para protecção contra perigos específicos, dependendo da toxicidade e das condições de exposição. Consulte os níveis de protecção do "tipo" e propriedades adicionais conseguidas.

Limitações de utilização

- Antes de utilizar, reveja todas as instruções e inspecione o vestuário para verificar a existência de danos que possam afetar a sua função de proteção (por ex. furos, costuras e acessórios de fixação danificados, zonas muito sujas). Substitua o vestuário danificado.
- Deve ter cuidado ao tirar vestuário contaminado, para não contaminar o utilizador com substâncias perigosas. Se o vestuário estiver contaminado, os procedimentos de descontaminação devem ser seguidos (por ex.: duche de descontaminação) antes de tirar o vestuário.
- Após a contaminação, desgaste ou dano o vestuário deve ser retirado e eliminado adequadamente.
- O desgaste de vestuário de protecção contra químicos pode provocar stress de calor se não for dada a devida atenção ao meio ambiente e à carga de trabalho. Deve ser considerada roupa interior adequada para minimizar o stress de calor ou dano no vestuário Ansell.
- Quando os produtos Ansell são utilizados em conjunto com outro EPI, e para protecção do "tipo" completo, é necessário utilizar fita autoadesiva para unir os punhos às luvas, os calcanhares às botas, o capuz ao dispositivo respiratório. A aba fecho autoadesiva também deve ser utilizada descolando o papel protetor e pressionando para baixo com segurança, tomando cuidado para evitar rugas ou dobras. Uma aba adicional de fita deve ainda ser aplicada para dar uma protecção completa do "tipo". Quando se usa este fato-macaco sem capuz separado, certifique-se de que o capuz tem uma abertura facial com elástico e uma cobertura em malha e uma fita ou sobreposição de 10 cm que deve ser usada por baixo do fato-macaco. O capuz deve ser totalmente unido ao macacão utilizando fita adesiva.
- Nenhum vestuário oferece protecção completa contra todos os agentes químicos ou perigosos. A determinação da adequação dos produtos Ansell, sozinhos ou em combinação com EPI adicional para uma aplicação é a responsabilidade final do utilizador.
- Modelos com meias incorporadas; as meias foram dimensionadas para serem usadas dentro de botas de protecção química (vendidas separadamente) com a aba por cima da protetora posicionada sobre a parte superior da abertura da bota. As meias ou botas incorporadas não são adequadas para andar ou estar de pé em derrames de substâncias ou lagos de líquidos.
- O calçado retardador de escorregamentos oferece resistência limitada ao escorregamento, mas não eliminará completamente o risco de escorregar e/ou cair, especialmente em superfícies molhadas. Assegure que as meias ou as botas proporcionam resistência mecânica adequada para a superfície onde vai caminhar e que a sola não fica danificada. Algumas meias, botas-de-borracha, cobertas-sapatos ou botas incorporadas não podem ser utilizados em ambientes onde existe o risco de escorregar ou cair.
- Modelos que incluem fitas retrorefletoras cor prata para melhorar a visibilidade; o produto não está conforme a norma EN ISO 20471.
- Modelos que incluem anéis de dedos; só devem ser utilizados com um sistema de luva duplo em que o utilizador coloca o anel de dedo por cima da luva interior e a segunda luva é depois usada por cima da manga do vestuário.
- Advertência - se estiverem presentes, fechos-éclair de cor preta ou vermelha não devem ser abertos ao operar em zonas perigosas.
- O vestuário de protecção com propriedades de dissipação eletrostática ("ESD") não deve ser aberto ou tirado na presença de atmosferas explosivas ou inflamáveis ou enquanto estiver a manipular substâncias inflamáveis ou explosivas. O vestuário de protecção com ESD não deve ser utilizado em atmosferas enriquecidas com oxigénio sem a autorização prévia do engenheiro de segurança responsável. Este vestuário de protecção com ESD não protege contra o risco de electrocussão devido a desgaste, lavagem e possível contaminação do vestuário. Este vestuário de protecção com ESD deve cobrir completamente todos os materiais não conformes durante a utilização normal (incluindo movimentos de flexão e outros movimentos) e os fechos-de-correr ou fechos-de-velcro do vestuário devem estar fechados. Deve ser adotadas as medidas adequadas para garantir que o utilizador do fato está devidamente ligado à terra. A resistência entre a pessoa e a terra deve ser inferior a 10^6 Ω, por ex.: usando calçado adequado.

Se inesperadamente ocorrerem defeitos, não use o vestuário. Devolva o vestuário defeituoso (não usado) imediatamente ao seu fornecedor. Não lavar.

Armazenamento - Não armazenar sob calor excessivo ou luz solar direta

Eliminação - Elimine de acordo com as regulamentações locais. Para questões queiram contactar a equipa técnica da Ansell.
O fabricante isenta-se de todas as garantias não especificadas no produto e não é responsável pela utilização indevida de produtos Ansell.

INSTRUCCIONES DE USO — ES

Declaración de conformidad de la UE disponível para ser descarregada do site www.ansell.com/regulatory

AlphaTec® 2000 TS PLUS anteriormente conhecida como MICROGARD® 2000 TS PLUS

Agenda: 1. Fabricante do macacão/nome da marca. **2.** Marcação CE. Confirma a homologação de categoria III por SGS Firmko., Regulamento UE 2016/425 relativo ao exame de tipo realizado pela SGS Firmko Oy, P.O. Box 30 (Särkiniemintie 3), 00211 HELSINKI, Finlândia Nº. 0598 **3.** Vestuário de protecção contra produtos químicos com vida útil limitada. **4.** Leia esta folha de instruções antes da utilização **5.** Tamanhos **6.** Mês/ano de fabricação **7.** Identificação do modelo **8.** O pictograma de tamanhos indica as medidas do corpo **9.** Não lavar. **10.** Não passar a ferro. **11.** Não colocar na máquina de secar **12.** Não lavar a seco. **13.** Não reutilizar **14.** Material inflamável. Manter afastado do fogo.

Níveis de protecção e propriedades adicionais: 15. «Tipos» de protecção de corpo inteiro alcançados. **16.** Tecido testado de acordo com a norma EN 14126 para determinar a barreira contra agentes infecciosos. **17.** DIN 32781:2010 Protecção contra pesticidas. Ver o Folheto sobre pesticidas em separado.

Desempenho físico do Tecido AlphaTec® 2000 TS PLUS

	Branco	Amarelo	Verde
EN 530 Abrasão (inspeção visual)	2 de 6	2 de 6	1 de 6
EN 530 7854 Resistência à flexão (inspeção visual)	5 de 6	5 de 6	5 de 6
EN ISO 9073-4 Resistência ao rasgo	2 de 6	2 de 6	2 de 6
EN ISO 13934-1 Resistência à tração	1 de 6	1 de 6	1 de 6
EN 863 Resistência à perfuração	1 de 6	1 de 6	1 de 6
EN 25978 Resistência ao bloqueio	Sem bloqueio	Sem bloqueio	Sem bloqueio
EN ISO 13935-2 Resistência das costuras	3 de 6	3 de 6	3 de 6

*Classe EN especificada pela norma EN 14325:2004. Quanto mais alta for a classe, melhor será o desempenho.

EN ISO 6530 Resistência à penetração de produtos químicos – Tecido AlphaTec® 2000 TS Plus

	Classe EN* de repelência		Classe EN* de penetração	
Ts Plus	Branco/Verde	Amarelo	Branco/Verde	Amarelo
Ácido sulfúrico (30 %)	3 de 3	3 de 3	3 de 3	3 de 3
Hidróxido de sódio (10%)	3 de 3	3 de 3	3 de 3	3 de 3
n-Xileno	2 de 3	2 de 3	2 de 3	2 de 3
Butano-1-ol	3 de 3	3 de 3	3 de 3	3 de 3

Resultados dos ensaios de permeação de produtos químicos relativos ao AlphaTec® 2000 Ts PLUS

Método de ensaio	Produto químico	Classe EN* do tecido	Classe EN* da costura
EN 6529	Doxorubicina HCl (2mg/ml)	6 de 6	6 de 6

Desempenho total do fato AlphaTec® 2000 TS PLUS

Tipo 4: Teste de pulverização	EN 14605:2005+A1:2009	Aprovado
Tipo 5: Ensaio de partículas	EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 (L_{min} aceite ≥ 30% and $L_{8/10}$ aceite ≤ 15%	Aprovado
Tipo 6: Ensaio de pulverização reduzida	EN 13034:2005+A1:2009	Aprovado
a. Partículas radioactivas	EN 1073-2:2002**	Classe 2
Propriedades eletrostáticas	EN 1149-5:2008	Aprovado t_{50} < 4 s

**Fato-macaco testado de acordo com a norma EN 1073-2 para determinar a barreira contra partículas radioactivas, com exceção da Cláusula 4.2: resistência à perfuração alcançada. Classe 1 versus a exigência da Classe 2. A resistência à ignição não é testada porque o produto já possui uma advertência de inflamabilidade. Nota: não protege contra radiação ionizante

Resultados EN 14126:2003 relativos ao Tecido AlphaTec® 2000 TS PLUS

Método de ensaio	Classificação EN	Método de ensaio	Classificação EN
ISO 16603	Aprovado (20 kPa)	ISO 16604	Classe 6 de 6
ISO 22610	Classe 6 de 6	ISO/DIS 22611	Classe 3 de 3
ISO 22612	Classe 3 de 3		

Utilização típica

Os macacões AlphaTec® são concebidos para proteger os trabalhadores contra substâncias perigosas ou produtos e processos sensíveis à contaminação. Normalmente são utilizados para protecção contra perigos específicos, dependendo da toxicidade e das condições de exposição. Consulte os níveis de protecção do "tipo" e propriedades adicionais conseguidas.

Limitações de utilização

- Antes de utilizar, reveja todas as instruções e inspecione o vestuário para verificar a existência de danos que possam afetar a sua função de proteção (por ex. furos, costuras e acessórios de fixação danificados, zonas muito sujas). Substitua o vestuário danificado.
- Deve ter cuidado ao tirar vestuário contaminado, para não contaminar o utilizador com substâncias perigosas. Se o vestuário estiver contaminado, os procedimentos de descontaminação devem ser seguidos (por ex.: duche de descontaminação) antes de tirar o vestuário.
- Após a contaminação, desgaste ou dano o vestuário deve ser retirado e eliminado adequadamente.
- O desgaste de vestuário de protecção contra químicos pode provocar stress de calor se não for dada a devida atenção ao meio ambiente e à carga de trabalho. Deve ser considerada roupa interior adequada para minimizar o stress de calor ou dano no vestuário Ansell.
- Quando os produtos Ansell são utilizados em conjunto com outro EPI, e para protecção do "tipo" completo, é necessário utilizar fita autoadesiva para unir os punhos às luvas, os calcanhares às botas, o capuz ao dispositivo respiratório. A aba fecho autoadesiva também deve ser utilizada descolando o papel protetor e pressionando para baixo com segurança, tomando cuidado para evitar rugas ou dobras. Uma aba adicional de fita deve ainda ser aplicada para dar uma protecção completa do "tipo". Quando se usa este macacão sem capuz separado, certifique-se de que o capuz tem uma abertura facial com elástico e uma cobertura em malha e uma fita ou sobreposição de 10 cm que deve ser usada por baixo do fato-macaco. O capuz deve ser totalmente unido ao macacão utilizando fita adesiva.
- Nenhum vestuário oferece protecção completa contra todos os agentes químicos ou perigosos. A determinação da adequação dos produtos Ansell, sozinhos ou em combinação com EPI adicional para uma aplicação é a responsabilidade final do utilizador.
- Modelos com meias incorporadas; as meias foram dimensionadas para serem usadas dentro de botas de protecção química (vendidas separadamente) com a aba por cima da protetora posicionada sobre a parte superior da abertura da bota. As meias ou botas incorporadas não são adequadas para andar ou estar de pé em derrames de substâncias ou lagos de líquidos.
- O calçado retardador de escorregamentos oferece resistência limitada ao escorregamento, mas não eliminará completamente o risco de escorregar e/ou cair, especialmente em superfícies molhadas. Assegure que as meias ou as botas proporcionam resistência mecânica adequada para a superfície onde vai caminhar e que a sola não fica danificada. Algumas meias, botas-de-borracha, cobertas-sapatos ou botas incorporadas não podem ser utilizados em ambientes onde existe o risco de escorregar ou cair.
- Modelos que incluem fitas retrorefletoras cor prata para melhorar a visibilidade; o produto não está conforme a norma EN ISO 20471.
- Modelos que incluem anéis de dedos; só devem ser utilizados com um sistema de luva duplo em que o utilizador coloca o anel de dedo por cima da luva interior e a segunda luva é depois usada por cima da manga do vestuário.
- Advertência - se estiverem presentes, fechos-éclair de cor preta ou vermelha não devem ser abertos ao operar em zonas perigosas.
- O vestuário de protecção com propriedades de dissipação eletrostática ("ESD") não deve ser aberto ou tirado na presença de atmosferas explosivas ou inflamáveis ou enquanto estiver a manipular substâncias inflamáveis ou explosivas. O vestuário de protecção com ESD não deve ser utilizado em atmosferas enriquecidas com oxigénio sem a autorização prévia do engenheiro de segurança responsável. Este vestuário de protecção com ESD não protege contra o risco de electrocussão devido a desgaste, lavagem e possível contaminação do vestuário. Este vestuário de protecção com ESD deve cobrir completamente todos os materiais não conformes durante a utilização normal (incluindo movimentos de flexão e outros movimentos) e os fechos-de-velcro do vestuário devem estar fechados. Deve ser adotadas as medidas adequadas para garantir que o utilizador do fato está devidamente ligado à terra. A resistência entre a pessoa e a terra deve ser inferior a 10^6 Ω, por ex.: usando calçado adequado.

Se inesperadamente ocorrerem defeitos, não use o vestuário. Devolva o vestuário defeituoso (não usado) imediatamente ao seu fornecedor. Não lavar.

Armazenamento - Não armazenar sob calor excessivo ou luz solar direta

Eliminação - Elimine de acordo com as regulamentações locais. Para questões queiram contactar a equipa técnica da Ansell.
O fabricante isenta-se de todas as garantias não especificadas no produto e não é responsável pela utilização indevida de produtos Ansell.

INSTRUCTIONS DE UTILISATION — FR

La déclaration de conformité européenne peut être téléchargée à www.ansell.com/regulatory

AlphaTec® 2000 TS PLUS anciennement appelé MICROGARD® 2000 TS PLUS

Agenda: 1. Fabricant/nom de la marque de la combinaison. **2.** Marque CE. Confirme Catégorie III approbation par SGS Firmko., Règlement UE 2016/425 mené par SGS Firmko Oy, P.O. Box 30 (Särkiniemintie 3), 00211 HELSINKI, Finland Organisme notifié n°. 0598 **3.** Vêtement de protection chimique à durée de vie limitée. **4.** Lisez cette fiche d'instructions avant utilisation **5.** Tailles **6.** Mois / année de fabrication. **7.** Identification du modèle. **8.** Le pictogramme indique les mesures du corps **9.** Ne pas laver. **10.** Ne pas repasser. **11.** Ne pas sécher au sèche-linge **12.** Ne pas laver à sec. **13.** Ne pas réutiliser **14.** Matériel inflammable. Tenir loin du feu

Niveaux de protection et propriétés supplémentaires: 15. « Types » de protection complète du corps obtenus **16.** Tissu testé selon EN 14126 comme barrière aux agents infectieux. **17.** DIN 32781:2010 Protection contre les pesticides. Voir l'insert Pesticides séparé.

Performance physique du tissu AlphaTec® 2000 TS PLUS

	Blanc	Jaune	Vert
EN 530 Abrasion (évaluation physique)	2 sur 6	2 sur 6	1 sur 6
EN 530 7854 Résistance à la flexion (évaluation visuelle)	5 sur 6	5 sur 6	5 sur 6
EN ISO 9073-4 Résistance à la déchirure	2

EN ISO 9073-4 Odolnost proti roztrhnutí	2 z 6	2 z 6	2 z 6
EN ISO 13934-1 Pevnost v tahu	1 z 6	1 z 6	1 z 6
EN 863 Odolnost vůči propíchnutí	1 z 6	1 z 6	1 z 6
EN 25978 Odolnost proti pronikání	Žádné lepení	Žádné lepení	Žádné lepení
EN ISO 13935-2 Pevnost švů	2 z 6	2 z 6	2 z 6

Třída EN stanovená normou EN 14325:2004. Čím vyšší je číslo třídy, tím lepší je účinnost.

EN ISO 6530 Odolnost proti pronikání chemikálií – AlphaTec® 2000 Ts Plus Fabric

	EN třída odpuzování[1] Bílá/zelená	EN třída penetrace[2] Bílá/zelená	Žlutá
Kyselina sírová (30%)	2 z 6	2 z 6	1 z 6
Hydroxid sodný (10%)	2 z 6	2 z 6	1 z 6
n-Xylene	2 z 3	2 z 3	2 z 3
Butan-1-ol	3 z 3	3 z 3	3 z 3

AlphaTec® 2000 Ts PLUS – Výsledky testování pronikání chemikálií

Testovací metoda	Chemická látka	Třída EN kapaliny[3]	Třída EN Sv0[4]
EN ISO 6529	Doxorubicin HCl (2mg/ml)	6 z 6	6 z 6

Účinnost celého oblečení AlphaTec® 2000 Ts PLUS

Typ 4: Test postřikem EN 14605:2005+A1:2009 Vyhovuje
Typ 5: Částicový test EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 Vyhovuje
 Upm., 82/90 ± 30% N a Ucm, 8/10 ± 15%
Typ 6: Redukovaný test postřikem EN 13034:2005+A1:2009 Vyhovuje
+Částice radioaktivním materiálu EN 1073-2:2002** Třída 2
Elektrostatické vlastnosti EN 1149-5:2008 Vyhověl

[1] Odpuzování (Repellency) podle EN 1073-2 pro ochranu proti radioaktivním částicím, v rozsahu 1 až 6, kde 6 je nejvyšší úroveň odpuzování.
[2] Odolnost vůči cvrčení nebyla testována, protože na vrchnici je již uvedena výstražná upozorňující na hořlavost. Nechrání před ionizujícími zářeními.

AlphaTec® 2000 Ts PLUS Fabric EN 14126:2003 – Výsledky

Testovací metoda	Klasifikace EN	Testovací metoda	Klasifikace EN
ISO 16603	Vyhovuje (20 kPa)	ISO 16604	Třída 6 z 6
EN ISO 22610	6 klase 6 is	ISO/DIS 22611	Třída 3 z 3
ISO 22612	3 klase is 3		

Ochranné oblečení pro zdravotnické pracovníky – AlphaTec® 2000 Ts PLUS Fabric

AlphaTec® ochranné skafandry poskytují dlouhodobou ochranu proti nebezpečným látkám, nebo citlivými produkty a postupy a jedné kontaminaci z lehkého pocákání nebo postřikání nehořlavými kapalinami. Obvykle se používají k ochraně pacientů citlivých na infekce, která jsou zvláště na toxicitě a podmínkách expozice. Viz úrovně „typu" ochrany a další dosažené vlastnosti.

Limity použití

- Před použitím zkontrolujte všechny pokyny a obleč oblečení jakéhokoli poškození, které by mohlo ovlivnit jeho ochranné vlastnosti. Nepoužívejte, pokud je zjevně opotřebené, silně znečištěná mistu. Vyměňte veškeré poškozené části oblečení.
- Při volbách kontaminovaných látek zvažte, zda oblek na bázi textilie, jako je uživatel nekontaminovaí nebezpečnými látkami. Pokud jsou často obléká kontaminovány, je třeba před jejich volitelným prvek: dekontaminovat nebo zajistit jejich dekontaminaci sprchla).
- V případě kontaminace, opotřebení nebo poškození je třeba oblek řádně odstranit a zlikvidovat.
- Používání chemického ochranného oblečeno může způsobit tepelný stres, pokud se vhodným způsobem nezohlední pracovní prostředí. Je třeba zvít v úvahu vhodné spodní prádlo pro minimalizaci potenciálního tepelného stresu nebo potenciálního oblečeno.
- Tam, kde jsou vyvinuty Ansell používány společné s jinými OOP, a pro „typ" plné ochrany, je nutné pásky přilepit manžety k ochranné rukavice a bota a kapuci k dychacímu zařízení. Samolepicí přelepky jsou tky také měl být použit odlepením ochranného papíru a nanesením na čistý, suchý povrch. Ujistěte se, že je zabráněno pomačkání nebo zahýbáním. Po zajištění překryvu zipu by měla být použita další páska, aby byla zajištěna plná ochrana. Po použití této kontaminovaí bez kapuce ve spojení se samostatnými kapucí se ujistěte, že kapuce má elastický okraj, který obléká a zakryl ramen v délce 10 cm, které byste měli mít pod oblekem. Kapuce by měla být kombinované zcela přilepena páskou.
- Žádný oblek nepovažuje úplnou ochranu proti všem chemikáliím nebo nebezpečným látkám. Stanovení vhodnosti produktu pro konkrétní aplikaci, jak je samostatné nebo v kombinaci s dalšími OOP, je v konečné odpovědnosti uživatele.
- Modely s připojovacími systémy (například s kapucí) by měly být vždy nasazeny v chemických ochranných botách (prodávaj se samostatně), přičemž překryv je umístěn přes horní část obuvi bez jakéhokoliv nebo bez jakéhokoliv ochranného prvku, který nebo stání v rozpětích chemických látkách nebo bozích kapalin.
- Protokrytová obuv nabízí dodatečnou ochranu proti úkloznutí, ale neeliminuje riziko skloznutí a nebo pádu zcela, zejména na mokrých plochách. Ujistěte se, že pondožky nebo boty poskytují dostatečnou ochranu a pohodlí pro dlouhodobé nošení. Jistěte, kaž kojíme arba batai setkéna pakankamą mechanimi atspurama vaikštomam paviršiui ir kad nepažeistas padas. Kai kurios aplinkosaugos ar pritvirtinamosios kojinėse arba batuose naudojamos medžiagos yra neskirtos naudoti aplinkoje, kur galima pašlydinti ir įstrigti parkitimo pavojus.
- Modelisai su sidabrine liesva atspindinčia juosta geresniam matomumui: šis produktas neatitinka EN ISO 20471.
- Modelisai su kilpomis gali tuntu būti dėmiai tik su dviem pirštiniais, kai dviniysis pirštas kilpą užmauna ant vidinės pirštinės, o ant drabužio rankovės užmauvama antra pirštinė.
- Įspėjimas: jei yra užsegimų kablio ar kilpės, jų negalima atsegti dirbant pavojingose zonose.
- Elektrostatinį krūvį išskiadančių (ESD) apsauginių drabužių negalima atverti ar nusivilkti degioje ar sprogioje aplinkoje arba dirbant su degiomis ar sprogiomis medžiagomis. ESD apsaugoti drabužiai negalima dėvėti degiomis ar sprogiomis atsegti jokių kabliukų ar kilpės užsegamų drabužio užsegimu. Būtina imti visų reikiamų veiksmų, užtikrinančių tinkamą kostiumą dovanos asmens žemėmis. Varža tarp asmens ir žemės turi būti ne didesnė nei 10⁸ Ω, čepu, dėvint tinkamą avalynę.

Nors defektų tikimybė neišdidė, nedvelkiotės drabužio su defektais. Drabužį su defektais (nenaudotą ir neatitinkąį grąžinkite savo platintojui.
Laikymas – neišlykite elektrostatinio krūvio kaupimo. Kai yra tieisioginių saulės spindulių
Išmetimas – drabužius išmeskite laikydamiesi vietos nuostatų
Klius klausimų, kreipkitės į „Ansell" technine komanda.

Gamintojas atsisako visų garantijų, išskyrus konkrečia nurodytas ant produkto pakuotės, ir neatsako už netinkamą „Ansell" produktų naudojimą.

STRUZŻJONIJIET DWAR L-UŻU MT

Dikjarazzjoni ta' Konformità tal-UE dispożibbli biex titniżżel minn
www.ansell.com/regulatory

AlphaTec® 2000 Ts PLUS li ikun maghruf qabel bhala MICROGARD® 2000 Ts PLUS

Immarkat tat-tikketta: 1. Produttur ta' Coveralls/isem id-ditta. 2. Immarkar CE jiġifieri 2. Regolamento (UE) 2016/425 dwar l-Eżenzi tal-Tip li sar minn SGS Fimko Oy, P.O. Box 30 (Sarkiniementie 3), 00211 HELSINKI, Finlandi. 3. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet ta' l-użu. 4. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu u l-ħażna. 5. Mudell ta' kulħadd. 6. Kodiċi ta' l-istoqsiet. 7. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 8. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 9. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 10. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 11. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 12. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 13. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 14. Mod ta' l-użu. 15. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 16. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 17. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 18. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 19. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 20. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 21. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 22. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 23. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 24. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 25. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 26. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 27. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 28. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 29. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 30. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 31. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 32. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 33. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 34. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 35. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 36. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 37. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 38. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 39. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 40. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 41. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 42. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 43. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 44. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 45. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 46. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 47. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 48. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 49. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 50. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 51. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 52. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 53. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 54. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 55. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 56. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 57. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 58. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 59. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 60. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 61. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 62. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 63. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 64. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 65. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 66. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 67. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 68. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 69. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 70. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 71. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 72. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 73. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 74. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 75. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 76. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 77. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 78. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 79. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 80. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 81. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 82. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 83. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 84. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 85. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 86. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 87. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 88. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 89. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 90. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 91. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 92. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 93. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 94. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 95. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 96. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 97. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 98. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 99. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu. 100. Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu.

Ħarsa lejn l-istruzzjonijiet dwar l-użu

AlphaTec® dwarfuġiet skirti apsaqarti dirbinnikux nuo pavojingų medžiagų arba jautrius gaminius ir procesus nuo užteršimo. Jie paprastai naudojami apsaugoti nuo konkrečių pavojų, atsižvelgiant į nuodingumą ir poveikio sąlygas. Žr. nuo tipo pirkiausiomus apsaugos lygius ir papildomas ypatybes

Naudojimo apribojimai

- Prieš naudojimą peržiūrėkite visas instrukcijas ir apžiūrėkite drabužius, ar jie neapgadinti, nes tai gali sumažinti kitų jų apsaugos savybių. Nenaudokite, jeigu yra žymių, pažeistų siūlių ir suvirtinimų, labai nešvaru arba (ploną). Sugadintus drabužius pakeiskite.
- Nurenkiat užterštus drabužius, būtina laikytis atsargumo priemonių, kad ant jų naudotojo neapatekų kenksmingų medžiagų. Jei drabužiai užteršti, prieš jų nurenginant, būtina atlikti kenksmingumo paslėpimo procedūras (kenksmingumo paslėpimmo dušas).
- Jei drabužis užterštas, susidevejes ar apgadintas, būtina jį tinkamai nurengti ir išmesti.
- Dėvint apsaugos nuo cheminių medžiagų drabužius, galimas šiluminis stresas, ypač, ir netinkamai darbo vietos aplinkai. Norint sumažinti šilumini stresą ir išvengti žalos jūsų „Ansell" drabužiui, galima dėvėti attinkamas apatinius drabužius.
- Kai „Ansell" produktai naudojami su kitomis asmeninės apsaugos priemonėmis ir kai būtina užtisinė apsauga, rankogalius būtina prikliijuoti prie pirštinių, kulkšnis prie bato, o gobtuvą prie kvėpavimo prietaiso. Tokiu pat būdu naudojant kombinuotą nuo užtrukdytuko uždangalą – nuimti uždėto pojūrinę ir stūpriai pristpausti venigant susirauklėjimo ir susilankstymo. Priklijuojus užtrukdytuko uždangalą, būtina užtikrinti papildomos juostos, kas apsaugo tikrai būtų ištisinė. Jei šį begobtuvį kombinezoną naudojate su atskiru gobtuvu, gobtuvo veido anga turi būti tamptoje ir tvirtai, o apykaklė dengti pečius 10 cm. Gobtuvas devimas po drabužiu ir turi būti visiškai prikljuotas linijaga juosta prie kombinezono.
- Joks drabužis neteikia visiškos apsaugos nuo visų chemikalų ar kenksmingų medžiagų. Pats naudotojas yra atsakingas už „Ansell" produktų tinkamumo nustatymą, jaunu kombinuojant atskirai arba kartu su kitomis asmeninės apsaugos priemonėmis.
- Modelisai su privirtinamomis kojinėmis: kojinės yra skirtos dėvėti apsaugos nuo cheminių medžiagų batuose (paruodami atskirai), and bats viršaus uždėjus specialų užvartą. Privirtinamos kojinės ar batai yra neskirti vaikščioti ar stovėti išsiliejusiose cheminėse medžiagose ar skystyje.
- Neslystanti avalynė sutekia tam tikrą atsparumą slydimui, bet negali visiškai palaidini pasiliejimo ir taikos pavojaus. Visada ant batų dėvėkite tinkamą apsaugą, kaip kojines arba batai setaika pakankamą mechaninį atsparumą vaikštomam paviršiui ir kad nepažeistas padas. Kai kurios aplinkosaugos ar pritvirtinamosios kojinėse arba batuose naudojamos medžiagos yra neskirtos naudoti aplinkoje, kur galima pašlydinti ir įstrigti parkitimo pavojus.
- Modelisai su sidabrine liesva atspindinčia juosta geresniam matomumui: šis produktas neatitinka EN ISO 20471.
- Modelisai su kilpomis gali tuntu būti dėmiai tik su dviem pirštiniais, kai dviniysis pirštas kilpą užmauna ant vidinės pirštinės, o ant drabužio rankovės užmauvama antra pirštinė.
- Įspėjimas: jei yra užsegimų kablio ar kilpės, jų negalima atsegti dirbant pavojingose zonose.
- Elektrostatinį krūvį išskiadančių (ESD) apsaugiųjų drabužių negalima atverti ar nusivilkti degioje ar sprogioje aplinkoje arba dirbant su degiomis ar sprogiomis medžiagomis. ESD apsaugoti drabužiai negalima dėvėti degiomis ar sprogiomis atsegti jokių kabliukų ar kilpės užsegamų drabužio užsegimu. Būtina imti visų reikiamų veiksmų, užtikrinančių tinkamą kostiumą dovanos asmens žemėmis. Varža tarp asmens ir žemės turi būti ne didesnė nei 10⁸ Ω, čepu, dėvint tinkamą avalynę.

Nors defektų tikimybė neišdidė, nedvelkiotės drabužio su defektais. Drabužį su defektais (nenaudotą ir neatitinkąį grąžinkite savo platintojui.
Laikymas – neišlykite elektrostatinio krūvio kaupimo. Kai yra tieisioginių saulės spindulių
Išmetimas – drabužius išmeskite laikydamiesi vietos nuostatų
Klius klausimų, kreipkitės į „Ansell" technine komanda.

Gamintojas atsisako visų garantijų, išskyrus konkrečia nurodytas ant produkto pakuotės, ir neatsako už netinkamą „Ansell" produktų naudojimą.

LIETOSANAS INSTRUKCIJA LV

ES atbilstības deklarācija par lejupielādēt vietnē www.ansell.com/regulatory

AlphaTec® 2000 Ts PLUS iepriekš pazīstams kā MICROGARD® 2000 Ts PLUS

Marka ar tikšanos: 1. Ražotāja vārds/Covers. 2. Eiropas Savienības Regulas (ES) 2016/425 par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem ietvaros SGS Fimko Oy, P.O. Box 30 (Sarkiniementie 3), 00211 HELSINKI, Finland. 3. Skatiet lietošanas instrukciju. 4. Skatiet lietošanas instrukciju. 5. Mārama 6. Lunacy/ražotājs. 7. Identificēšanas mērķis. 8. Pictograma ar ziņojumu par ierobežotu mūžu. 9. Pictogram par 3 mēnešiem. 10. Pictogram par 6 mēnešiem. 11. Pictogram par 12 mēnešiem. 12. Pictogram par 24 mēnešiem. 13. Pictogram par 36 mēnešiem. 14. Pictogram par 48 mēnešiem. 15. Pictogram par 60 mēnešiem. 16. Pictogram par 72 mēnešiem. 17. Pictogram par 84 mēnešiem. 18. Pictogram par 96 mēnešiem. 19. Pictogram par 108 mēnešiem. 20. Pictogram par 120 mēnešiem. 21. Pictogram par 132 mēnešiem. 22. Pictogram par 144 mēnešiem. 23. Pictogram par 156 mēnešiem. 24. Pictogram par 168 mēnešiem. 25. Pictogram par 180 mēnešiem. 26. Pictogram par 192 mēnešiem. 27. Pictogram par 204 mēnešiem. 28. Pictogram par 216 mēnešiem. 29. Pictogram par 228 mēnešiem. 30. Pictogram par 240 mēnešiem. 31. Pictogram par 252 mēnešiem. 32. Pictogram par 264 mēnešiem. 33. Pictogram par 276 mēnešiem. 34. Pictogram par 288 mēnešiem. 35. Pictogram par 300 mēnešiem. 36. Pictogram par 312 mēnešiem. 37. Pictogram par 324 mēnešiem. 38. Pictogram par 336 mēnešiem. 39. Pictogram par 348 mēnešiem. 40. Pictogram par 360 mēnešiem. 41. Pictogram par 372 mēnešiem. 42. Pictogram par 384 mēnešiem. 43. Pictogram par 396 mēnešiem. 44. Pictogram par 408 mēnešiem. 45. Pictogram par 420 mēnešiem. 46. Pictogram par 432 mēnešiem. 47. Pictogram par 444 mēnešiem. 48. Pictogram par 456 mēnešiem. 49. Pictogram par 468 mēnešiem. 50. Pictogram par 480 mēnešiem. 51. Pictogram par 492 mēnešiem. 52. Pictogram par 504 mēnešiem. 53. Pictogram par 516 mēnešiem. 54. Pictogram par 528 mēnešiem. 55. Pictogram par 540 mēnešiem. 56. Pictogram par 552 mēnešiem. 57. Pictogram par 564 mēnešiem. 58. Pictogram par 576 mēnešiem. 59. Pictogram par 588 mēnešiem. 60. Pictogram par 600 mēnešiem. 61. Pictogram par 612 mēnešiem. 62. Pictogram par 624 mēnešiem. 63. Pictogram par 636 mēnešiem. 64. Pictogram par 648 mēnešiem. 65. Pictogram par 660 mēnešiem. 66. Pictogram par 672 mēnešiem. 67. Pictogram par 684 mēnešiem. 68. Pictogram par 696 mēnešiem. 69. Pictogram par 708 mēnešiem. 70. Pictogram par 720 mēnešiem. 71. Pictogram par 732 mēnešiem. 72. Pictogram par 744 mēnešiem. 73. Pictogram par 756 mēnešiem. 74. Pictogram par 768 mēnešiem. 75. Pictogram par 780 mēnešiem. 76. Pictogram par 792 mēnešiem. 77. Pictogram par 804 mēnešiem. 78. Pictogram par 816 mēnešiem. 79. Pictogram par 828 mēnešiem. 80. Pictogram par 840 mēnešiem. 81. Pictogram par 852 mēnešiem. 82. Pictogram par 864 mēnešiem. 83. Pictogram par 876 mēnešiem. 84. Pictogram par 888 mēnešiem. 85. Pictogram par 900 mēnešiem. 86. Pictogram par 912 mēnešiem. 87. Pictogram par 924 mēnešiem. 88. Pictogram par 936 mēnešiem. 89. Pictogram par 948 mēnešiem. 90. Pictogram par 960 mēnešiem. 91. Pictogram par 972 mēnešiem. 92. Pictogram par 984 mēnešiem. 93. Pictogram par 996 mēnešiem. 94. Pictogram par 1008 mēnešiem. 95. Pictogram par 1020 mēnešiem. 96. Pictogram par 1032 mēnešiem. 97. Pictogram par 1044 mēnešiem. 98. Pictogram par 1056 mēnešiem. 99. Pictogram par 1068 mēnešiem. 100. Pictogram par 1080 mēnešiem.

Ieteikumi lietošanai ražotājam

Testēšanas metode	Klasifikācija EN	Testēšanas metode	Klasifikācija EN
ISO 16603	Atbilst prasībām (20 kPa)	ISO 16604	6. klase no 6
EN ISO 22610	6. klase no 6	ISO/DIS 22611	3. klase no 3
ISO 22612	3. klase no 3		

Tipiskas lietošanas jomas

AlphaTec® darba tērpi ir ar ierobežotu darbības ilgumu, tie ir atbilstoši jāsniedz un jāizvēlas, ņemot vērā jautājumus par procesu aizsardzībai no piesārņojuma. Tie parasti tiek lietoti aizsardzībai pret noteiktām bīstamām ķīmiju ir ierobežotas ilgums. Ja tie ir ietekmēti, tie ātrāk ir jāmainās. Ja ir bažas par ādas kairinājumu, tiem, kam darba tērpa jāvelk atbilstošs apģērbs.

Lietošanas ierobežojumi

- Pirms lietošanas pārbaudiet visus norādījumus un pārbaudiet, vai darba tērpam nav bojājumu, kas varētu ietekmēt tā aizsardzības īpašības (piemēram, caurumi, pārtīšanās). Lūves ar stiprinājumiem, kas ir ārpus tērpa, var ietekmēt tērpa aizsardzības līmeni.
- Novelkot piesārņotu darba tērpu, rīkojieties uzmanīgi, lai ieiztīstu nesaskaros ar bīstamām vielām. Ja tērps ir piesārņots, pārliecinieties, ka to novāc ar atbilstošām ķīmiskām procedūrām (t.i., dekontaminācijas dušu).
- Ja darba tērps ir pakļauts ķīmiskām vielām vai bojāts, tas ir atbilstoši jānovāc un jālikvidē.
- Ja nav norādīti piemērotā darba vides apstākļi, ķīmiskās aizsardzības tērpa valkāšana var izraisīt karstuma stresu. Lai samazinātu karstuma stresa vai Ansell darba tērpa bojājumus risku, zem darba tērpa jāvelk atbilstošs apģērbs.
- Ja Ansell produkti tiek lietoti kopā ar citiem individuālajiem aizsardzības līdzekļiem, piem., ar aizsargcimdiem, nepieciešams ar to ietekmi pārbaudīt, ņemot vērā, ka ar šādu kombinācijas var ietekmēt aizsardzības līmeni. Pārbaudot, ņemot vērā, ka ar šādu kombinācijas var ietekmēt aizsardzības līmeni. Ja ar cimdiem, tērpu vai citiem individuālajiem aizsardzības līdzekļiem tiek lietots kopā ar citiem individuālajiem aizsardzības līdzekļiem, ir jāveic pārbaude, ņemot vērā, ka ar šādu kombinācijas var ietekmēt aizsardzības līmeni.
- Ovatovan veger le a szennyezett ötözőket, hogy a felhasználó ne szennyeződjön be veszélyes anyagokkal. Ha az ötözések szennyeződtek, akkor az ötözők levetése előtt szennyeződésmentesítés (azaz szennyeződésmentesítő zuhany) szükséges a veszélyes anyagokkal.
- Szennyeződés, kopás vagy sérülés esetén az ötözőket le kell cserélni, és megfelelően ártalmatlanítani kell.
- A vegyszer elleni védőruházat viselése hőstresszhez vezethet, ha nem ügyelnek megfelelően a munkahelyi körülményekre. Gondoskodni kell megfelelő alsóöltözetről a hőstressz és az ahhoz kapcsolódó egészségügyi kockázat minimalizálása érdekében. A Ansell termékek használata egyéb egyéni védőeszközökkel egyúttal, és a teljes védőruházat és a szükséges egyéb egyéni védőeszközök kockázatelemzése szükséges, a bekapcsolódó szolgálat. Lásd a tipus szerinti védelmi szinteket és a további megvalósuló jellemzőket.

Használati korlátozások

- A használat előtt ellenőrizze el minden utasítást és ellenőrizze, hogy a védőruházaton nem találhatók-e olyan sérülés, amely hatással lehet a védelmi funkciókra (pl. lyukak, sérült varratok és szakadások). Az ilyen sérülések csökkenthetik a szint a biztonsági ötözőket.
- Ovatovan veger le a szennyezett ötözőket, hogy a felhasználó ne szennyeződjön be veszélyes anyagokkal. Ha az ötözőket szennyeződtek, akkor az ötözők levetése előtt szennyeződésmentesítés (azaz szennyeződésmentesítő zuhany) szükséges a veszélyes anyagokkal.
- Partunaa una ihbrámbránte de protección chimioká poate cauza stres termic, dacă nu se acordă o atenţie adecvată condiţiilor de la locul de muncă. Pentru a ajuta la limiţi cu banda adecvă manşetele de mânuşi, acoperitoarea gleznelor de cizme şi gluga de dispozitivul respirator. Foldul autoadeziv al fermoarului trebuie utilizat îndeplinirea hârtie suport şi aplănat în jos pentru a-i fixa, acordând în acelaşi timp atenţie pentru a evita şifonarea sau crearea de pliuri. Folosirea de al treilea fermoar trebuie folosită ca aplicaţi suplimentar bandă adezivă pentru a permite o protecţie completă. Atunci când folosiţi aceasta în 3 straturi, aplicaţi în primul rând o bandă de lipit de sol la o scoate este bătă o deschidere facială cu etichetă şi o acoperire a umărului de 10 cm care trebuie pentru a se asigura o protecţie completă. Pe lângă aceasta, trebuie ca banda adezivă.
- Nicun combinezon nu asigură o protecţie completă împotriva tuturor substanţelor chimice sau a agenţilor periculoşi. Stabilirea adecvării produselor Ansell, folosite independent sau în combinaţie cu echipamente de protecţie individuală, este responsabilitatea unui utilizator. Ansell nu poate cunoaşte condiţiile de utilizare ale produselor pentru a fi purtate în interiorul cizmelor de protecţie chimică (vândute separat), cu apărătoarea exterioară poziţionată peste partea superioară a deschizătorului cizmei de protecţie. Aceasta va ajuta la a ajuta la a ajuta la a